

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	12 (1950)
<b>Heft:</b>	5
<b>Rubrik:</b>	Der Fragekasten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Fragekasten

## Frage 5005: Profil der Pneus zu Dreschtraktor.

Welcher Pneu der Firestone-Fabrik eignet sich für einen Dreschtraktor besser, «Ground Grip» oder «Champion Ground Grip»? Zu bemerken ist, dass ein Dreschtraktor auf **guter Strasse** und auf **schlechten Wegen** fahren muss. Die Maschine wird in stiller Zeit auch für **Pflugarbeiten** eingesetzt.

K. in W.

## Antwort zu Frage 5005:

In allen technischen Belangen muss man sich gelegentlich mit Kompromissen abfinden. Es gibt keinen Pneu, der auf der Strasse und auf dem Acker die günstigsten Eigenschaften hat. Da Sie mir nicht angeben, ob der Traktor mehr auf der Strasse oder mehr im Acker verwendet wird, so müssen Sie das Endergebnis selber ermitteln.

**Pneu «Champion Ground Grip»:** Dieser Pneu ergibt im Acker die besten Adhäsionsverhältnisse. Er hat den Nachteil, dass er auf der Strasse ziemlich starke Erschütterungen des Traktors verursacht und sich bei lang andauernder Fahrt erwärmt.

**Pneu «Ground Grip»:** Dieser Pneu ist eine Konstruktion, die auf den Land-Traktoren verwendet wurde, bevor der Champion Ground Grip bekannt war. Er hat etwas schlechtere Adhäsionseigenschaften im Acker, läuft aber auf der Strasse etwas ruhiger.

**Pneu «All Traction»:** Die Amerikaner verwenden diesen Pneu in neuerer Zeit für Fahrzeuge, die abwechslungsweise im Gelände und auf der Strasse fahren müssen. Er läuft auf der Strasse ruhig und gibt im Gelände noch ziemlich gute Adhäsion. Auf neuen Baumaschinen wird er viel verwendet (Caterpillar). Nach der neuen Preisliste von Firestone ist er erst in der Dimension 13.00-24 erhältlich. Zur Sicherheit empfehle ich Ihnen, bei der Fabrik direkt anzufragen. Eventuell besteht die Möglichkeit, Reifen in USA zu bestellen. H. Fritschi.

## Mitglieder, sind die Getreideernte-Maschinen betriebsbereit?



### Reparaturen

rasch und billig, alle Marken mit Garantie,  
Inkl. Hürlmann-Spezialbatterien

### Neueinbau

kurzfristig, 20% billiger, 12 Monate Garantie, Leihbatterie gratis

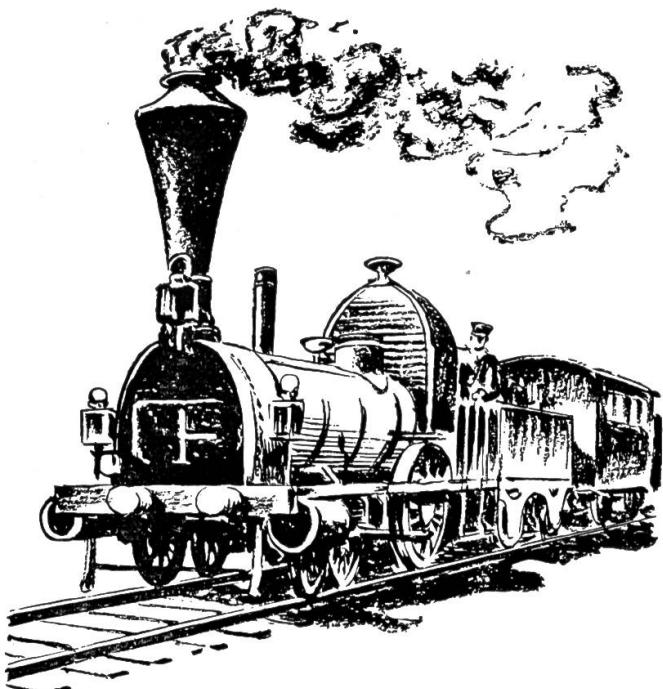
### Neue Auto- und Motorrad-Batterien

ab Lager sofort lieferbar  
Ankauf von Altbatterien zu Höchstpreisen

**W. WERDER & Co., Akkumulatorenbau, Boswil**

Tel. (057) 81454 Service Oerlikon Tel. (057) 81454

Aargau



## Man wusste schon vor 100 Jahren

Kohle und Kohle ist nicht das-selbe; auf den Ursprung kommt es an, auf die geologischen Ver-hältnisse im Erdinnern.

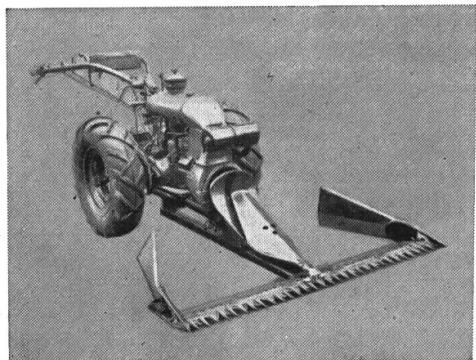
## Der Boden macht's

Auch beim PENNZOIL. Pennzoil, das Motorenöl aus dem Herzen Pennsylvaniens darf auf Grund seiner naturgegebenen Eigen-schaften als das stabilste und schmierfähigste Motorenöl be-zeichnet werden.

**ADOLF SCHMIDS ERBEN AG.  
BERN**



in allen guten Garagen erhältlich



## Einachs-Traktor **SIMAR**

Typ 60 mit Differential und Bremse als  
**Mäher, Pflug, Zugmaschine, Bodenfräse**  
Verschiedene Zusatzgeräte

**Hackfräse 3 PS** zum Hacken und Häufeln.  
Arbeitsbreiten 20—46 cm.

Prospekte und Vorführung durch

**SIMAR, Genf**, 35, Rue de Lancy

**A. Pfyl, Geibelstr. 20, Zürich 37, Telefon 26.07.80**